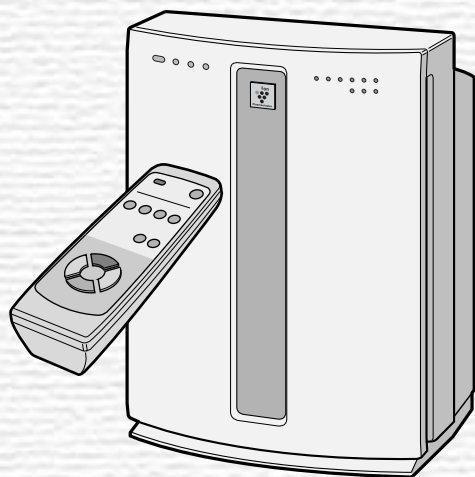


SHARP®



FU-P60S-E



Free standing type
Freistehende Ausführung
Type de table / installation murale
De sobremesa / instalación en la pared
Tipo da scrivania / parete
Tafelmodel / wandmodel

*Plasmacluster is a trademark of Sharp Corporation.

**AIR PURIFIER
OPERATION MANUAL**

**LUFTREINIGER
BEDIENUNGSANLEITUNG**

**PURIFICATEUR D'AIR
MANUEL D'UTILISATION**

**PURIFICADOR DE AIRE
MANUAL DE USO**

**PURIFICATORE
DELL'ARIA
MANUALE OPERATIVO**

**LUCHTREINIGER
GEBRUIKSAANWIJZING**

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

ITALIANO

NEDERLANDS

Veillez lire attentivement avant de faire fonctionner votre nouveau purificateur d'air

Le purificateur d'air attire l'air ambiant de son admission d'air, laisse passer l'air à travers un filtre anti-carbone actif (filtre désodorisant) et un filtre HEPA (filtre de collecte de poussière) à l'intérieur de l'appareil puis décharge l'air de sa sortie d'air. L'appareil de purification de l'air répète ce processus en actionnant son ventilateur interne.

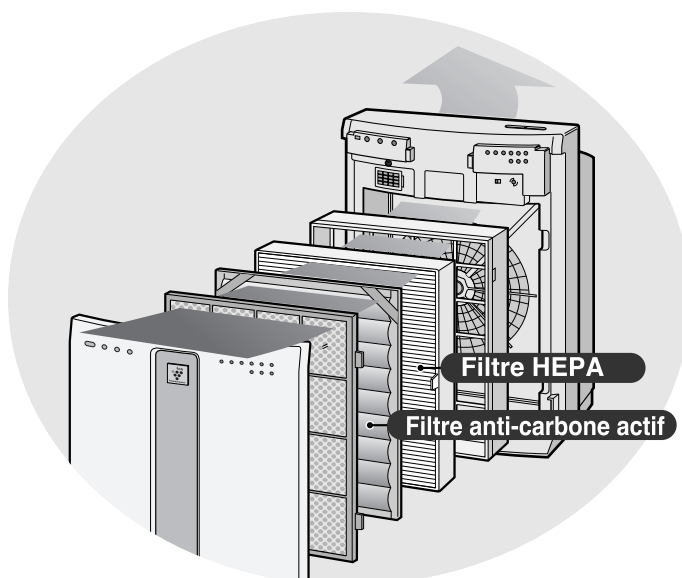
A mesure que de l'air passe, un nouveau filtre HEPA peut retirer 99,97% de particules de poussière, aussi petites que 0,3 microns. Le filtre anti-carbone actif absorbe progressivement les éléments odorants lorsqu'ils passent plusieurs fois à travers le filtre. (Les éléments odorants sont absorbés par le filtre HEPA également.)

Certains ingrédients odorants absorbés par les filtres peuvent se séparer et être expulsés par la sortie d'air et entraîner une odeur supplémentaire. En fonction de l'environnement d'usage, en particulier lorsque le produit est utilisé dans des conditions nettement plus lourdes qu'une utilisation domestique, cette odeur peut devenir forte plus rapidement que prévu.

Si l'odeur persiste, c'est que les filtres sont complètement épuisés et qu'il faut songer à acheter le filtre optionnel de remplacement.

REMARQUE

- Le purificateur d'air est conçu pour enlever la poussière en suspension dans l'air et l'odeur mais pas les gaz dangereux (par exemple, monoxyde de carbone contenu dans la fumée de cigarette). Si la source odorante persiste, c'est qu'il ne peut pas enlever complètement l'odeur. (par exemple, les odeurs de matériaux de construction et les odeurs d'animaux).
- On vous suggère d'entrouvrir la fenêtre lorsque vous fumez afin de faciliter la ventilation.



CARACTERISTIQUES

Contrôle d'ions Plasmacluster

L'appareil contrôle le rapport d'ions négatifs et positifs en fonction des conditions de la pièce.

• Mode de nettoyage

Environ le même nombre d'ions positifs et négatifs est déchargé.

Ce mode est efficace pour la réduction des moisissures de l'air.

• Mode de contrôle d'ions

Il existe beaucoup d'ions négatifs dans les environnements naturels tels que les cascades ou les forêts. Dans ce mode, les ions négatifs seront libérés à un taux accru, afin d'apporter l'air ambiant le plus près possible de cet environnement naturel.

• Mode AUTO d'ions Plasmacluster

L'appareil passe automatiquement du mode de nettoyage au mode de contrôle d'ions en fonction du taux d'impuretés ambiantes détecté par les capteurs d'odeur et de poussière.

• Mode de fonctionnement SENTINELLE

La fonction "SENTINELLE" détecte tout air favorisant l'activation des moisissures, virus et allergènes grâce à ses 4 capteurs de poussière, odeur, température et humidité, et elle libère les ions Plasmacluster pour créer un environnement qui contrôle l'activité des microbes de l'air.

• Filtres

1) Pré-filtre

Il collecte de grosses particules.

2) Filtre anti-carbone actif lavable

Absorbe les éléments odorants. Le lavage permet de conserver une efficacité désodorisante optimale.

3) Filtre HEPA (High Efficiency Particulate Air / Haute Efficacité pour les Particules Aériennes) avec filtre antimicrobien.

Collecte de particules de haute efficacité, y compris pollen et poussière.

TABLE DES MATIERES

CONSIGNES IMPORTANTES

DE SECURITE F-2

• AVERTISSEMENT F-2

• PRECAUTIONS CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT F-2

• LIMITATIONS DE LA TELECOMMANDE F-3

• CONSIGNES POUR L'INSTALLATION F-3

• CONSIGNES POUR LE FILTREGUIDELINES F-3

DESIGNATION DES PIECES F-4

• ECRAN D'AFFICHAGE DE L'UNITE PRINCIPALE F-4

• FOURNIS F-4

• DOS DE L'APPAREIL F-4

PREPARATION F-5

• INSERTION DES PILES DANS LA TELECOMMANDE F-5

• UTILISATION DE LA TELECOMMANDE F-5

• INSTALLATION DES FILTRES F-6

FONCTIONNEMENT F-8

• FONCTIONNEMENT DE L'UNITE PRINCIPALE F-8

• FONCTIONNEMENT DE LA TELECOMMANDE F-10

SOIN ET ENTRETIEN F-11

• UNITE PRINCIPALE F-11

• CAPTEURS (CAPTEUR DE POUSSIERE, CAPTEUR D'ODEUR) F-11

• NETTOYAGE DES FILTRES F-11

• NETTOYAGE DU FILTRE ANTI-CARBONE ACTIF LAVABLE F-12

• DIRECTIVES DE REMPLACEMENT DES FILTRES F-13

RECHERCHE DE PANNE F-14

SPECIFICATIONS F-15

INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT CORRECTE F-16

Merci d'avoir acheté le purificateur d'air SHARP. Veuillez lire attentivement ce manuel pour une utilisation correcte. Avant d'utiliser ce produit, prenez connaissance des "Consignes importantes de sécurité".

Après avoir lu ce manuel, gardez-le à portée de main pour future référence.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE

Pour toute utilisation d'appareil électrique, il est nécessaire d'observer des précautions de sécurité fondamentales parmi lesquelles:

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques d'électrocution, d'incendie ou de blessure corporelle:

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser le purificateur d'air.
- N'utiliser qu'une sortie 220-240 volts.
- **Ne pas utiliser le purificateur d'air si le câble d'alimentation ou la prise est endommagé/e ou si le raccordement à la prise murale n'est pas sûr.**
- Dépoussiérer régulièrement la prise d'alimentation.
- **Ne pas introduire les doigts ou des corps étrangers dans les ouïes d'admission ou de sortie d'air.**
- **Pour retirer la prise électrique, toujours tenir la prise et ne pas tirer sur le cordon.**
Cela risque de provoquer une électrocution, un court-circuit et/ou déclencher un incendie.
- **Ne pas retirer la prise avec les mains humides.**
- **Ne pas utiliser le purificateur d'air près d'un appareil à gaz ou d'un foyer.**
- **Débrancher la prise d'alimentation du secteur avant de nettoyer ou si l'appareil ne sert pas.**
Cela risque de provoquer une électrocution par mauvaise isolation et/ou un court-circuit.
- **Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le SAV, par des agents agréés Sharp ou par toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.**
- Ne pas faire fonctionner lorsque vous utilisez un aérosol insecticide ou en présence de résidus de graisse, encens, étincelles de cigarette, émanations chimiques ambiantes ou dans des endroits très humides tels qu'une salle de bain.
- Nettoyer précautionneusement le purificateur d'air. Des nettoyants corrosifs puissants risquent d'abîmer l'extérieur.
- Le purificateur d'air ne doit être entretenu que par des agents agréés Sharp. Contactez votre agent le plus proche pour tout problème, réglage ou réparation.
- Les piles doivent être retirées de la télécommande avant dépôt et elles doivent être déposées en toute sécurité.

REMARQUE- Interférence radio ou TV

Si ce purificateur d'air entraîne des interférences à la réception de la radio ou de la télévision, essayez de corriger les interférences grâce à l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'écart entre le purificateur d'air et le récepteur radio/TV.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

PRECAUTIONS CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT

- Ne pas obturer les ouïes d'admission et de sortie d'air.
- Ne pas utiliser l'appareil près de ou sur une source de chaleur telle qu'une cuisinière. Evitez toute exposition à la vapeur.
- Ne pas poser l'unité pendant l'utilisation.
- **Toujours tenir la poignée à l'arrière de l'appareil lors d'un déplacement.**
Le transporter en le tenant par le panneau avant peut causer le détachement de ce dernier, la chute de l'appareil et des blessures corporelles.
- **Ne pas faire fonctionner l'appareil sans filtre.**
- **Ne pas laver le filtre HEPA pour le réutiliser.**
Non seulement cela n'améliore pas le rendement du filtre, mais cela pourrait aussi provoquer un risque d'électrocution ou un dysfonctionnement.
- **Nettoyer l'extérieur avec un chiffon doux uniquement.**
Cela risque d'endommager ou de craqueler la surface de l'appareil.
De plus, cela peut entraîner un dysfonctionnement des capteurs.

LIMITATIONS DE LA TELECOMMANDE

NE PAS UTILISER LA TELECOMMANDE DANS LES CAS SUIVANTS:

- **En présence d'un onduleur ou d'un appareil à éclairage électronique spontané.**
La télécommande peut ne pas fonctionner. Dans ce cas, l'éloigner de ce type d'appareil ou changer de direction.
- **En exposition directe à la lumière du soleil ou à une lumière fluorescente.**
L'appareil peut ne pas recevoir les signaux de la télécommande.

CONSIGNES POUR L'INSTALLATION

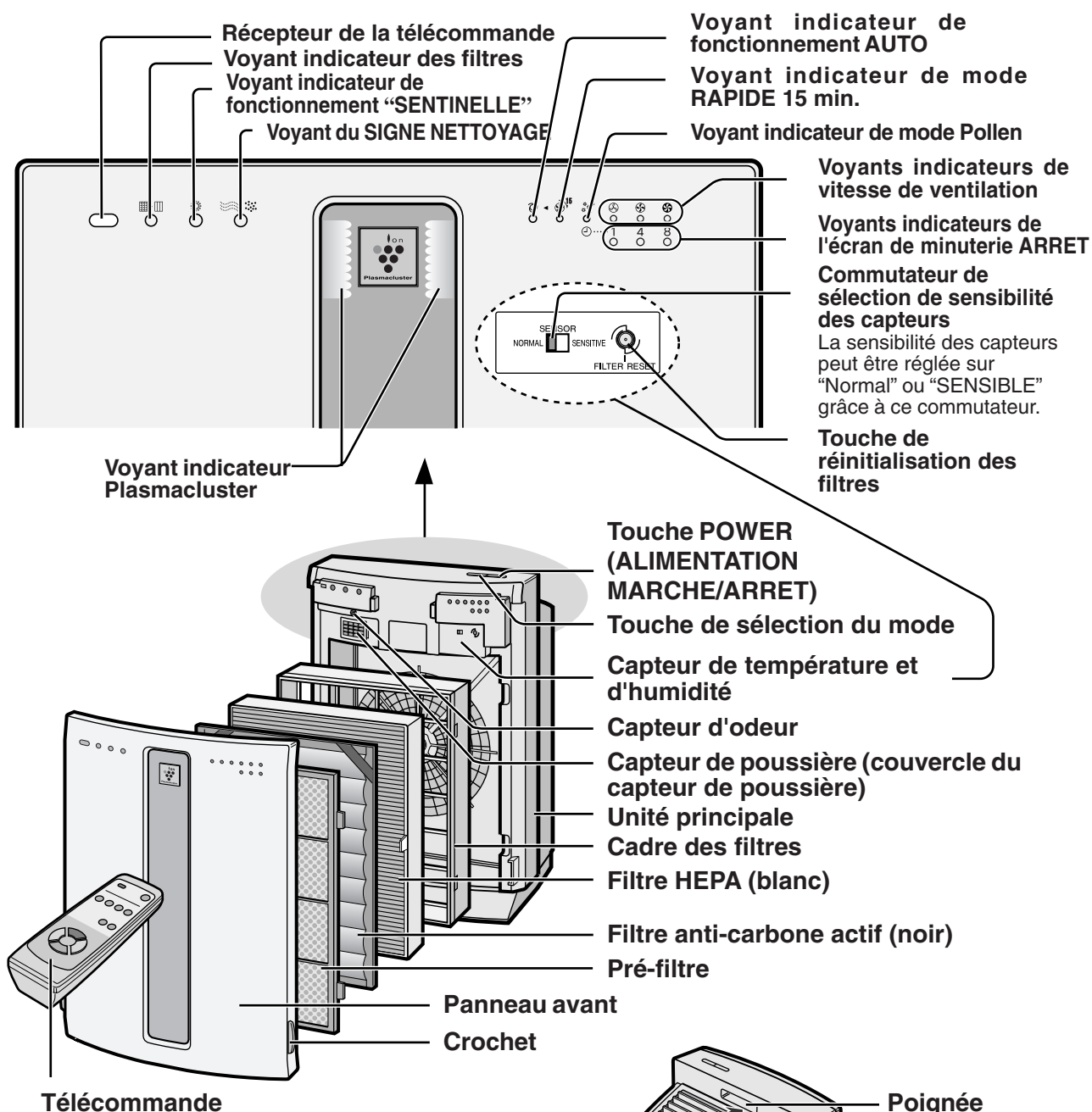
- **Lorsque le produit fonctionne, l'installer à plus de 2 m des appareils à ondes électromagnétiques tels que les télévisions, les radios ou les réveils à ondes) pour éviter toute interférence électrique.**
- **Eviter les emplacements où les capteurs sont exposés directement au vent.**
Dans le cas contraire, l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement.
- **Eviter tout emplacement où des rideaux, etc. risquent d'entrer en contact avec les ouïes d'admission ou de sortie d'air.**
Les rideaux, etc. risquent de se salir et un dysfonctionnement risque de se produire.
- **Eviter tout emplacement où l'appareil est exposé à une condensation due à des changements de températures extrêmes.**
(Utilisez dans des conditions appropriées à une température ambiante de 0 à 35°C)
- **Le placer sur une surface stable avec une circulation d'air suffisante.**
Si vous placez l'appareil sur une zone à moquette épaisse, elle peut vibrer légèrement.
- **Ne pas l'installer dans une zone de formation de noir de fumée, tel qu'une cuisine, etc.**
Cela risque de craqueler la surface de l'appareil ou de provoquer un dysfonctionnement du capteur.
- **Placer l'appareil à au moins 60 cm des murs.**
Le mur situé derrière l'ouïe de sortie d'air peut se salir avec le temps. Si vous utilisez l'appareil une longue période et au même endroit, utilisez une feuille de vinyle, etc., pour empêcher que le mur ne se salisse. En plus de cela, nettoyez régulièrement le mur, etc.

CONSIGNES POUR LE FILTREGUIDELINES

- Suivre les instructions de ce manuel pour le soin et l'entretien corrects des filtres.

DESIGNATION DES PIECES

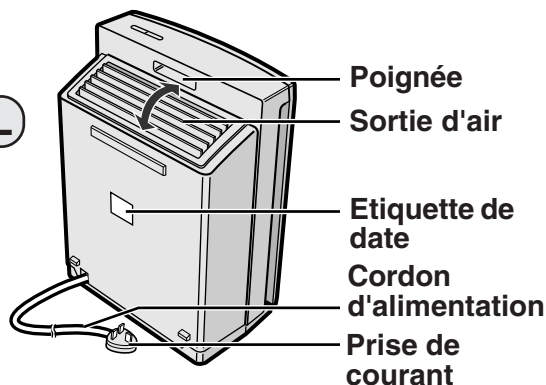
ECRAN D'AFFICHAGE DE L'UNITE PRINCIPALE



DOS DE L'APPAREIL

FOURNIS

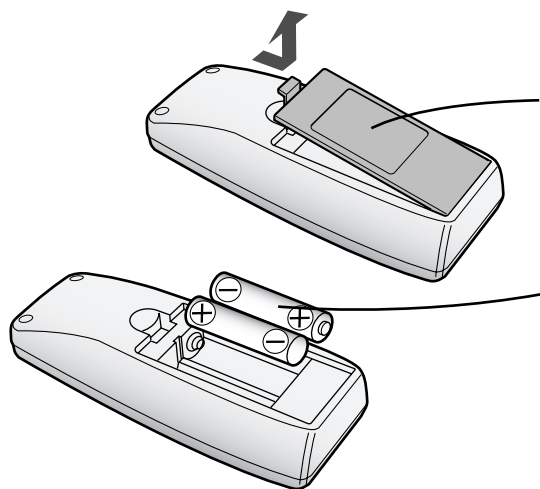
Télécommande (1 unité)
Piles (pile AA x 2)
 • Mode d'emploi



(La forme de la prise dépend du pays.)

PREPARATION

INSERTION DES PILES DANS LA TELECOMMANDE



1 Retirer le couvercle du dessous

Appuyer et glisser le couvercle du dessous pour le retirer.

2 Insérer les piles

Insérer les piles en respectant les polarités \oplus et \ominus selon le schéma ci-dessous.

3 Refermer le couvercle du dessous

Renseignements sur les piles

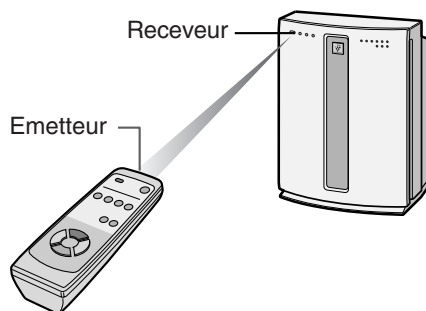
- La durée de vie des piles est d'environ 1 an.
 - Les piles de cette télécommande sont destinées exclusivement à l'utilisation initiale. Changer les piles au besoin.
 - Une mauvaise utilisation des piles peut entraîner une fuite de liquide et/ou des dommages.
- Lors de la manipulation, veiller à :
- Remplacer les piles par des piles de même type (2 piles AA au manganèse).
 - Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée de l'appareil ou de la télécommande.

UTILISATION DE LA TELECOMMANDE

- Diriger la télécommande face au récepteur de l'unité principale.
- La portée des signaux est d'environ 23 pieds (7m).
- S'assurer qu'aucun objet ne bloque la voie du signal.
- Un bip provenant de l'unité principal indique la réception d'un signal.

REMARQUE

- Éviter de faire tomber ou d'endommager la télécommande, de l'utiliser à l'humidité, à la lumière directe du soleil ou près d'une source de chaleur.



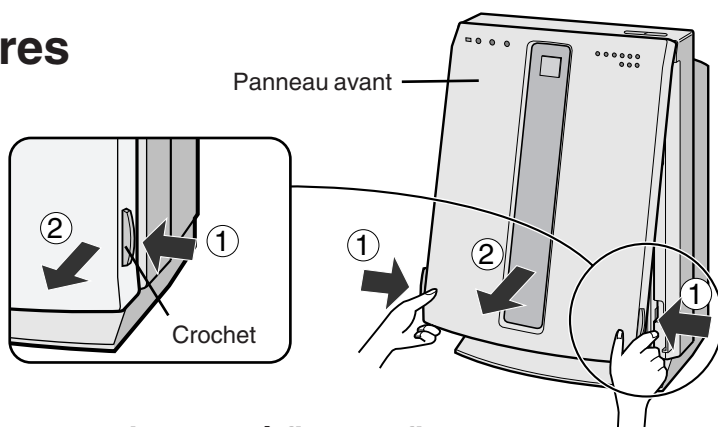
INSTALLATION DES FILTRES

Pour que la qualité des filtres soit conservée, ceux-ci sont installés dans l'unité principale à l'intérieur de sacs en plastique. S'assurer de retirer les filtres des sacs en plastique avant d'utiliser l'appareil.

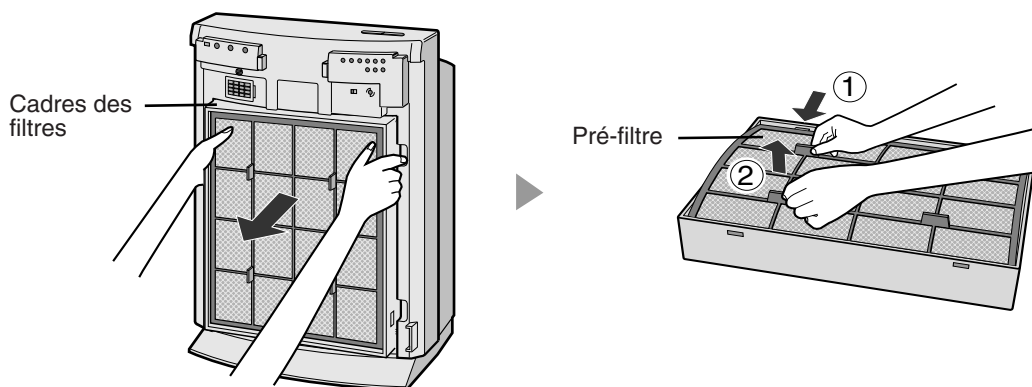
1 Retrait des filtres

1 Retirer le panneau avant.

Tirer à l'arrière du panneau avant.



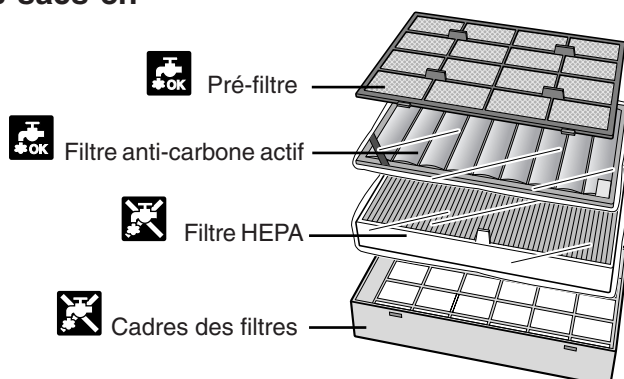
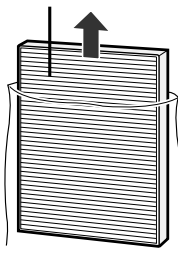
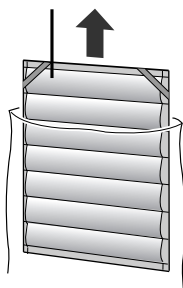
2 Retirer le cadre des filtres et retirer le pré-filtre, le filtre anti-carbone actif et le filtre HEPA.



3 Retirer le filtre anti-carbone actif (noir) et le filtre HEPA (blanc) des sacs en plastique.

Filtre anti-carbone actif

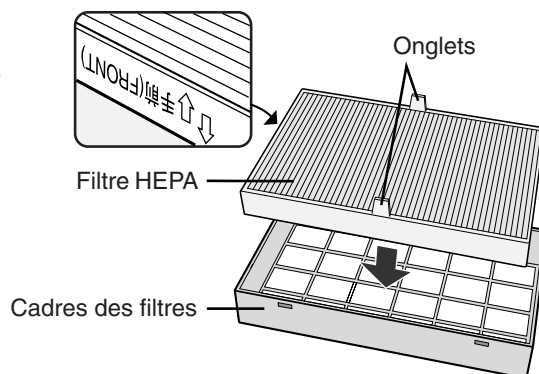
Filtre HEPA



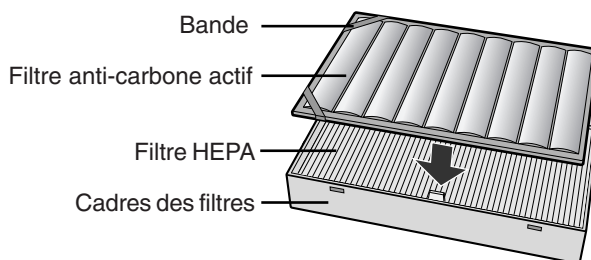
2 Installation des filtres

1 Placer le filtre HEPA dans le cadre des filtres, les onglets vers le haut.

Ne pas installer le filtre vers l'arrière car l'appareil ne fonctionnerait pas correctement.

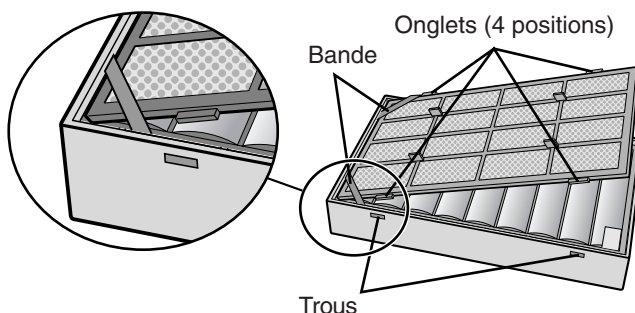


2 Placer le filtre anti-carbone actif sur le filtre HEPA, les deux bandes vers le haut.

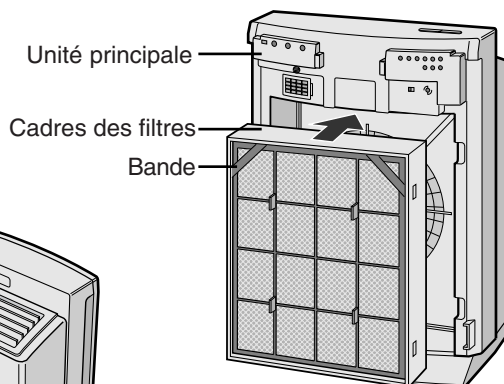


3 Placer le pré-filtre dans les bandes (2 positions) situées aux coins du filtre anti-carbone actif.

Insérer les onglets du pré-filtre dans les trous aménagés sur le cadre des filtres.

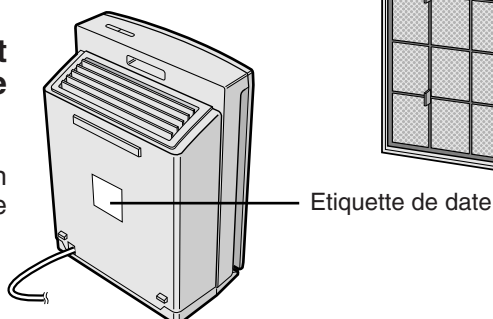


4 Monter le cadre des filtres sur l'unité principale.



5 Inscrire la date de début d'utilisation sur l'étiquette de date.

Se servir de la date comme d'un guide pour le programme de remplacement des filtres.

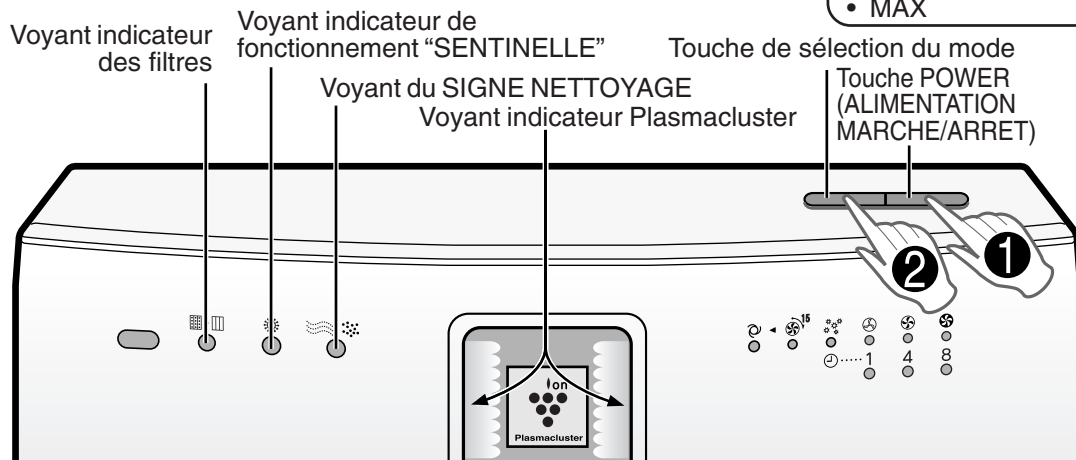


FONCTIONNEMENT

FONCTIONNEMENT DE L'UNITÉ PRINCIPALE

Commandes de l'unité principale

- AUTO
- RAPIDE 15 min.
- POLLEN
- SILENCIEUX
- NORMAL
- MAX



- 1 Touche POWER (ALIMENTATION MARCHÉ/ARRÊT)**
 - Utilisée pour l'opération de démarrage (bip court) et l'opération d'arrêt (bip long)
 - Le voyant indicateur Plasmacluster et le voyant indicateur de vitesse du ventilateur se mettent sur marche/arrêt.
 - A moins de débrancher le cordon d'alimentation, le fonctionnement débute dans le mode précédent dans lequel l'appareil fonctionnait.
- 2 Touche de sélection du mode**
 - Le mode de fonctionnement peut être modifié.

Fonctionnement AUTO

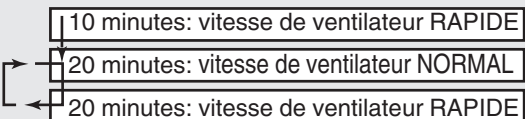
La vitesse du ventilateur est automatiquement basculée (RAPIDE*, NORMAL, SILENCIEUX) en fonction de la quantité d'impuretés dans l'air. Les capteurs détectent les impuretés pour une purification efficace de l'air.

Fonctionnement RAPIDE 15 min. *

L'appareil fonctionnera à la vitesse de ventilation RAPIDE* pendant 15 minutes puis fonctionnera en mode AUTO. Ce mode de fonctionnement est efficace pour le retrait rapide des impuretés de l'air.

Fonctionnement en mode POLLEN

L'appareil fonctionnera à la vitesse de ventilateur RAPIDE* pendant 10 minutes, puis alternera entre NORMAL et RAPIDE pendant 20 minutes.



Fonctionnement MAX

L'appareil fonctionnera à la vitesse de ventilateur MAX.

Fonctionnement NORMAL

L'appareil fonctionnera à la vitesse de ventilateur NORMAL.

Fonctionnement SILENCIEUX

L'appareil fonctionnera silencieusement avec une arrivée d'air minimale.

* la vitesse de ventilateur RAPIDE est une vitesse intermédiaire entre NORMAL et MAX.

Voyant indicateur du fonctionnement SENTINELLE

Quand le mode d'ions Plasmacluster est en mode IONS AUTO ou NETTOYAGE, le fonctionnement SENTINELLE est prêt à être activé, et quand le fonctionnement SENTINELLE est actif, le voyant indicateur Plasmacluster (bleu) s'allume et répète ses cycles de couleur, alternant entre foncé et clair, et le voyant indicateur du fonctionnement SENTINELLE (vert) s'allume également.

La fonction SENTINELLE détecte tout air favorisant l'activation des moisissures, virus et allergènes grâce à ses 4 capteurs de poussière, odeur, température et humidité, et elle libère les ions Plasmacluster pour créer un environnement qui contrôle l'activité des microbes de l'air.

La vitesse du ventilateur et la quantité d'ions Plasmacluster sont automatiquement accrues en fonctionnement AUTO, tandis que seule la quantité d'ions Plasmacluster est automatiquement accrue en mode de contrôle de ventilateur manuel et en mode Pollen.

VOYANT INDICATEUR PLASMACLUSTER

Le fonctionnement d'ions Plasmacluster se sélectionne à partir de télécommande.

Voyant bleu

Si le fonctionnement d'ions Plasmacluster est en mode Nettoyage ou en mode d'ions Plasmacluster AUTO et que l'air ambiant est impur, ce voyant s'allume et l'appareil fonctionne en mode Nettoyage.

Voyant vert

Si le fonctionnement d'ions Plasmacluster est en mode Contrôle ou en mode d'ions Plasmacluster AUTO et que l'air ambiant est pur, ce voyant s'allume et l'appareil fonctionne en mode Contrôle.

Voyant éteint

Aucun ion Plasmacluster n'est formé.

- Le voyant peut être éteint à l'aide du "bouton LIGHTS ON/OFF (VOYANTS ALLUMES/ETEINTS)" de la télécommande. Dans ce cas, les ions Plasmacluster sont formés. (Eteindre le voyant s'il n'est pas nécessaire).

VOYANT DU SIGNE NETTOYAGE

La couleur varie en fonction de la condition de l'air.

Pur (vert) Légèrement impur (orange) Très impur (rouge)



A PROPOS DU SIGNE NETTOYAGE

- L'état du SIGNE NETTOYAGE dépend de la condition de l'air ambiant détectée par le capteur de poussière et le capteur d'odeur lorsque la prise est insérée dans la prise de courant murale.
- Il est possible que le SIGNE NETTOYAGE soit vert alors qu'il y a des impuretés dans l'air au moment de l'introduction du purificateur d'air dans l'environnement ambiant. Toutefois, après un certain temps, le taux d'impureté de base sera ajusté pour détecter correctement la condition de l'air ambiant.
- Utiliser la touche Affichage MARCHE/ARRET de la télécommande pour éteindre le voyant indicateur.

DETERMINATION DU TAUX D'IMPURETE DE BASE

30 secondes après insertion de la prise de courant dans la prise de courant murale, l'appareil vérifie les conditions de l'air. Si le fonctionnement est sur MARCHE à ce moment-là, le VOYANT SIGNE NETTOYAGE clignotera alternativement en vert, orange et rouge.

VOYANT INDICATEUR DES FILTRES

Nettoyer le filtre anti-carbone actif lorsque le voyant indicateur des filtres est allumé.

(Le voyant indicateur des filtres sera activé dans environ deux mois si l'appareil fonctionne 24 heures sur 24. (Cf. page F-12).

FONCTIONNEMENT

FONCTIONNEMENT DE LA TELECOMMANDE

Touche POWER (ALIMENTATION MARCHÉ/ARRET)

- Si vous appuyez sur la touche POWER (ALIMENTATION MARCHÉ/ARRET), un bip court retentit et le fonctionnement démarre en mode AUTO.
- A moins de débrancher le cordon d'alimentation, le fonctionnement redémarre au mode précédent.
- Pour arrêter, appuyer de nouveau sur la touche POWER (ALIMENTATION MARCHÉ/ARRET). Un long bip retentit et le fonctionnement s'arrête.

Touche AUTO (vitesse de ventilateur)

La vitesse du ventilateur bascule automatiquement en fonction de la quantité d'impureté de l'air.

Touche MANUEL (vitesse de ventilateur)

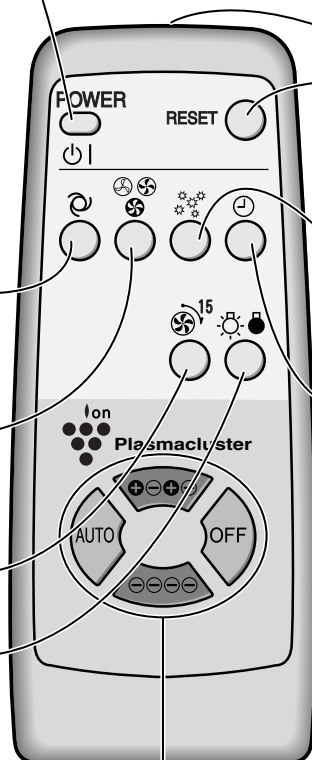
La vitesse du ventilateur peut basculer les paramètres SILENTIEUX, NORMAL et MAX.

Touche RAPIDE 15 min.

Cf. page F-8

Touche VOYANTS MARCHÉ/ARRET

Allume ou éteint le voyant indicateur Plasmacluster et le voyant SIGNE NETTOYAGE.



Opérations disponibles avec la télécommande

- AUTO
- MANUEL
- POLLEN
- ARRET MINUTEUR
- RAPIDE 15 min.
- VOYANTS ALLUMES/ETEINTS

Sélections du mode ions Plasmacluster

- AUTO
- NETTOYAGE
- CONTROLE D'IONS
- ARRET

Emetteur

Touche de réinitialisation des filtres

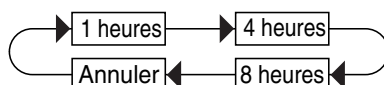
Lorsque le filtre anti-carbone actif lavable est nettoyé et réinséré dans l'unité principale, appuyer sur la touche de réinitialisation des filtres.

Touche de fonctionnement en mode Pollen

Cf. page F-8

Touche arrêt minuteur

Le temps fixé bascule à chaque fois que la touche est appuyée, selon le schéma ci-dessous.



- Le voyant indicateur indique le temps restant.
- L'appareil s'arrête lorsque le temps est fini.

Sélection du mode ions Plasmacluster

AUTO

Si la touche est appuyée, l'appareil bascule automatiquement du mode Nettoyage au mode Contrôle d'ions en fonction de la quantité d'impuretés de l'air détectées par les capteurs de poussière et d'odeur. Le mode Nettoyage fonctionne pendant une minute si la fonction Auto est sélectionnée.

⊖⊖⊖⊖ (CONTROLE D'IONS)

Si la touche est appuyée, l'appareil fonctionne constamment en mode Contrôle d'ions. Le voyant indicateur ions Plasmacluster est vert.

⊕⊖⊕⊖ (NETTOYAGE)

Si la touche est appuyée, l'appareil fonctionne constamment en mode Nettoyage, dans lequel le même nombre d'ions positifs et négatifs est déchargé. Le voyant indicateur Plasmacluster est bleu.

ARRET

La formation d'ions cessera et le voyant indicateur Plasmacluster s'éteindra.

SOIN ET ENTRETIEN

Pour maintenir la performance optimale de ce purificateur d'air, veuillez nettoyer périodiquement l'appareil, y compris le capteur et les filtres. En nettoyant l'appareil, assurez-vous de débrancher la prise de courant et ne manipulez jamais la prise avec les mains mouillées. Cela entraînerait une électrocution et/ou des blessures corporelles.

UNITE PRINCIPALE

Cycle d'entretien 1 mois

Pour éviter la saleté ou les tâches sur l'unité principale, nettoyez aussi souvent que nécessaire. Si les tâches sont laissées, elles peuvent devenir difficile à nettoyer.

Essuyer à sec à l'aide d'un chiffon doux

Pour les tâches ou la saleté rebelles, utilisez un chiffon doux humidifié à l'eau chaude.

Ne pas utiliser de liquides volatiles

Le benzène, le diluant de peinture, la poudre à polir, etc., peuvent endommager la surface.

Ne pas utiliser de détergents

Les détergents peuvent endommager l'appareil.

Tenir l'appareil à distance de l'eau

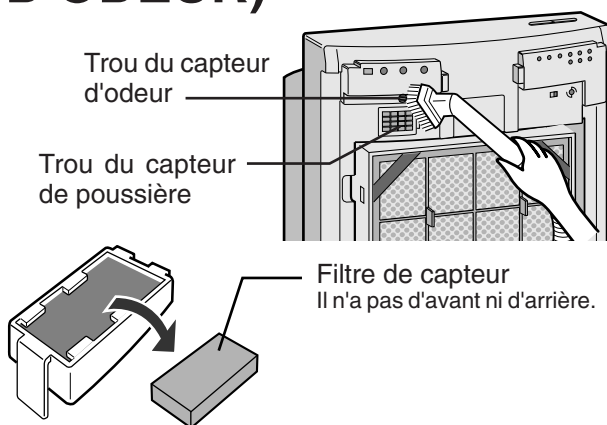
CAPTEURS (CAPTEUR DE POUSSIERE, CAPTEUR D'ODEUR)

Cycle d'entretien 2 mois

La sensibilité du capteur deviendra instable si le capteur d'odeurs est sale ou bloqué. Retirer la poussière de la surface de l'ouverture du capteur à l'aide d'un aspirateur.

FILTRE DU CAPTEUR

Détacher le filtre du capteur et le taper doucement avec la main pour retirer la poussière. S'il est très sale, le laver à l'eau et le laisser complètement sécher.



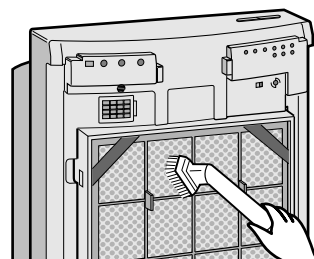
NETTOYAGE DES FILTRES

Cycle d'entretien 2 mois

Retirer le panneau avant, nettoyer légèrement la surface du pré-filtre à l'aide d'un aspirateur. S'il est fortement encrassé, le retirer du cadre des filtres et le laver.

REMARQUE

- Pour le lavage, utiliser une brosse douce et de l'eau froide et chaude.
- Les brosses métalliques ou les brosses à récurage pourraient l'endommager.
- Après le lavage, le laisser à l'ombre pour qu'il sèche. Le replacer ensuite à l'arrière du cadre.
- Ne jamais laver ou nettoyer le filtre HEPA directement à l'aide du suceur de l'aspirateur. Cela diminuerait considérablement la performance du filtre.



NETTOYAGE DU FILTRE ANTI-CARBONE ACTIF LAVABLE

**LAVAGE A LA MAIN UNIQUEMENT!
NE PAS SECHER EN MACHINE!**

Cycle d'entretien

Lorsque le voyant indicateur des filtres s'allume, cela signifie que le filtre doit être nettoyé. Si l'appareil fonctionne 24h sur 24, le voyant indicateur des filtres s'activera dans environ 2 mois.

Le voyant indicateur des filtres sert de référence.

Nettoyer le filtre aussi souvent que nécessaire si l'odeur persiste.

- 1 Retirer la tâche visible à l'aide d'un aspirateur.**



- 2 Remplir un grand récipient d'eau chaude, ajouter du détergent de cuisine doux et agiter.**

Diluer conformément aux indications figurant sur le flacon de détergent.



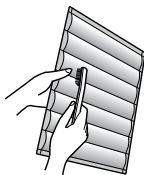
- 3 Laisser le filtre tremper environ 30 minutes avant de laver.**

Si la surface du filtre est très sale, frotter à l'aide d'une vieille brosse à dents.



ATTENTION

Manipuler avec soin pour éviter tout dommage aux particules de carbone activées.



- 4 Rincer abondamment à l'eau claire.**

ATTENTION

En cas de rinçage dans un récipient, s'assurer de rincer 3 à 4 fois de façon à chasser entièrement l'odeur du filtre en rinçant.

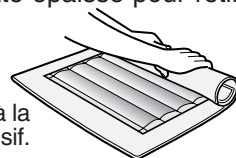


- 5 Retirer l'excédent d'eau.**

Le filtre sera saturé d'eau après le rinçage. Pour diminuer le temps de séchage, enrouler le filtre dans une vieille serviette épaisse pour retirer l'excédent d'eau.

ATTENTION

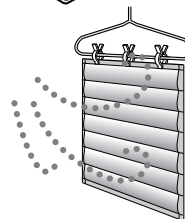
Du carbone peut adhérer à la serviette, mais c'est inoffensif.



- 6 Sécher le filtre dehors si possible, dans une zone bien ventilée.**

ATTENTION

- Le filtre humide est lourd. Bien le fixer pour le séchage pour s'assurer qu'il ne tombe pas.
- Le filtre est long à sécher l'hiver, les jours de pluie. Le laver un jour de beau temps et le faire sécher au soleil.
- Le rentrer la nuit pour éviter le gel.
- Sécher le filtre dehors dans une zone bien ventilée. En cas de séchage à l'intérieur, l'eau dégoulinera, risquant de salir votre sol. S'assurer que le carbone activé n'a pas basculé d'un côté du filtre. Si c'est le cas, le distribuer de façon égale avec les doigts.
- Laisser le filtre sécher complètement. S'il est utilisé alors qu'il est encore humide, l'air expulsé de l'unité principale aura une odeur. Le séchage peut prendre 1 à 2 jours.

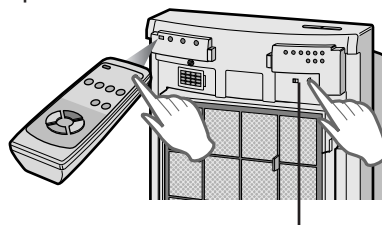


- 7 Réinstallation des filtres.**

Réinstaller les filtres comme indiqué page F-6,7

- 8 Une fois que le filtre anti-carbone actif a été nettoyé, connecter le cordon d'alimentation à la prise de courant et appuyer sur la touche de réinitialisation des filtres de la télécommande ou sur l'unité principale.**

- Une fois que la touche de réinitialisation des filtres aura été activée, un bip retentira, ce qui signifie que l'appareil a été réinitialisé.
- Le voyant indicateur des filtres s'éteindra alors automatiquement.



Touche de réinitialisation des filtres.

DIRECTIVES DE REMPLACEMENT DES FILTRES

En fonction du climat de la pièce, l'odeur de la sortie d'air peut devenir forte au bout de plusieurs mois.

Si la poussière et l'odeur persistent, remplacer les filtres.

Guide pour la programmation de remplacement des filtres

- La durée de vie des filtres suivante et la période de remplacement des filtres se fonde sur une consommation de 10 cigarettes par jour, ce qui réduit de moitié la puissance de collecte/désodorisation de la poussière par rapport à celle des nouveaux filtres.

Nous recommandons de remplacer les filtres plus fréquemment si le produit est utilisé dans des conditions inférieures à celles d'une utilisation ménagère moyenne.

• Filtre HEPA	Environ 5 ans après ouverture
• Filtre anti-carbone	Environ 5 ans après ouverture

REEMPLACER LES FILTRES

1 Voir pages F-6,7 pour les directives d'installation des filtres lors du remplacement.

2 Après remplacement des filtres:
S'assurer d'appuyer sur la touche de réinitialisation des filtres de la télécommande ou l'unité principale, le cordon d'alimentation étant connecté à la prise de courant.
Un bip court retentira et les heures de fonctionnement stockées dans la mémoire seront réinitialisées.
Le voyant indicateur des filtres s'éteindra alors automatiquement.

3 Indiquer la date de début d'utilisation des filtres sur l'étiquette de date.

Filtres de remplacement

Modèle: FZ-P63SEF

- Filtre HEPA : 1 unité
- Filtre anti-carbone actif lavable : 1 unité

Veuillez consulter votre revendeur pour l'achat des filtres de remplacement.

Dépôt des filtres

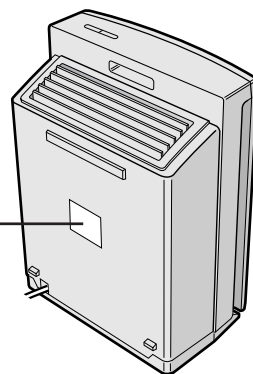
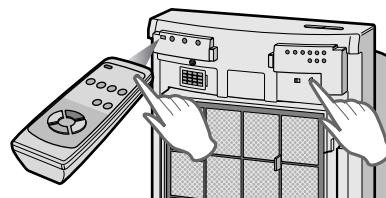
Veuillez déposer les filtres anciens conformément aux lois et réglementations locales de dépôt.

Matériaux de filtre HEPA :

- Filtre: polypropylène
- Cadre: polyester
- Filtre de contrôle microbien: polypropylène, polyéthylène

Matériaux de filtre anti-carbone actif :

- Désodorisant: charbon activé
- Filet: polypropylène 60%, polyester 40%



Etiquette de date

RECHERCHE DE PANNE

Avant d'appeler pour une réparation, veuillez passer en revue la liste ci-dessous, car le problème n'est peut-être pas un dysfonctionnement de l'appareil.

SYMPTOME	REMEDE (pas un dysfonctionnement)
La télécommande ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> • Les piles sont-elles épuisées? • Les piles sont-elles correctement insérées? • Une lumière fluorescente vacille-t-elle dans la pièce parce que sa durée de vie tire à sa fin?
L'odeur et la fumée ne sont pas retirées.	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyer ou remplacer les filtres s'ils sont très sales. (Se reporter à F-12, F-13)
Le voyant SIGNE NETTOYAGE s'allume en vert même quand l'air est impur	<ul style="list-style-type: none"> • L'air est peut-être impur au branchement de l'appareil. (Se reporter à F-9) Tirer la prise de la prise électrique et insérer la prise au bout d'une minute.
Le voyant SIGNE NETTOYAGE s'allume en orange ou en rouge même si l'air est pur.	<ul style="list-style-type: none"> • La sensibilité des capteurs devient instable si l'ouïe du capteur d'odeur ou de poussière est sale ou obturée. Nettoyer la poussière autour de l'ouïe du capteur à l'aide d'un aspirateur. (Se reporter à F-9)
Le voyant indicateur Plasmacluster reste vert (ou bleu) et ne change pas.	<ul style="list-style-type: none"> • En mode contrôle d'ions (ou mode nettoyage), la couleur du voyant indicateur Plasmacluster ne changera pas.
L'appareil émet un bruit de cliquetis ou de tintement.	<ul style="list-style-type: none"> • Le bruit de cliquetis est émis lorsque l'appareil est en mode contrôle d'ions et le bruit de tintement est émis lorsque l'appareil génère des ions. Si le bruit est agaçant, placer l'appareil à distance.
L'air déchargé a un arôme ou une odeur.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier si les filtres sont fort sales. Remplacer les filtres. • Les purificateurs d'air Plasmacluster émettent de petites traces d'ozone qui peuvent produire une odeur. Ces émissions d'ozone sont bien inférieures à la limite de sécurité.
L'appareil ne fonctionne pas si l'air est chargé de fumée de cigarette.	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil est-il installé dans un endroit où le capteur a du mal à détecter la fumée de cigarette? • Les ouïes du capteur d'odeur ou de poussière sont-elles bloquées ou obturées?(Dans ce cas, nettoyer les ouïes.) (Se reporter à F-10)
Le voyant indicateur des filtres reste activé même après remplacement des filtres.	<ul style="list-style-type: none"> • Après remplacement des filtres, connecter le cordon d'alimentation à une prise de courant et appuyer sur la touche de réinitialisation des filtres de la télécommande. (Se reporter à F-12).
Le voyant indicateur Plasmacluster ou le voyant SIGNE NETTOYAGE ne s'allument pas	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier pour voir si le mode Affichage ARRET de la télécommande est sélectionné. Dans ce cas, appuyer sur le bouton Display ON/OFF (Affichage MARCHÉ/ARRET) de la télécommande pour activer le voyant indicateur. (Se reporter à F-10)

AFFICHAGE D'ERREUR

INDICATION DU VOYANT	REMEDE
Le voyant indicateur du ventilateur "Silencieux" clignote.	<p>Le moteur du ventilateur est déconnecté ou anormal. L'opération cesse.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Appuyer sur la touche POWER (ALIMENTATION MARCHÉ/ARRET) pour réinitialiser l'affichage d'erreurs mais si l'erreur réapparaît, joindre le magasin où vous avez acheté l'appareil.

SPECIFICATIONS

Modèle		FU-P60S-E		
Alimentation secteur		220-240V 50/60Hz		
Vitesse du ventilateur	Degré de vitesse du ventilateur	MAX	NORMAL	SILENCIEUX
	Puissance mesurée	69 W	9,6 W	3,7 W
	Volume de débit d'air	360 m³/heure	138 m³/heure	30 m³/heure
Surface de sol applicable		~46m²*		
Longueur du cordon		2,0m		
Dimensions		415mm(l)x241mm(P)x572mm(H)		
Poids		8,5kg		

- * La zone de surface de sol applicable est appropriée au fonctionnement de l'appareil à une vitesse de ventilateur maximale.
- La zone de surface de sol applicable indique l'espace où une certaine quantité de particules de poussière peut être retirée en 30 minutes.

Mise en veille

Afin de faire fonctionner les circuits électriques alors que la prise de courant est insérée dans la prise murale, ce produit consomme environ 0,8 W de mise en veille.
Pour économiser de l'énergie, débranchez le cordon d'alimentation quand l'appareil n'est pas en service.



Attention : votre produit comporte ce symbole. Il signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux. Un système de collecte séparé est prévu pour ces produits.

A. Informations sur la mise au rebut à l'intention des utilisateurs privés (ménages)

1. Au sein de l'Union européenne

Attention : si vous souhaitez mettre cet appareil au rebut, ne le jetez pas dans une poubelle ordinaire !

Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être traités séparément et conformément aux lois en vigueur en matière de traitement, de récupération et de recyclage adéquats de ces appareils.

Suite à la mise en oeuvre de ces dispositions dans les Etats membres, les ménages résidant au sein de l'Union européenne peuvent désormais ramener gratuitement* leurs appareils électriques et électroniques usagés sur des sites de collecte désignés. Dans certains pays*, votre détaillant reprendra également gratuitement votre ancien produit si vous achetez un produit neuf similaire. *) Veuillez contacter votre administration locale pour plus de renseignements.

Si votre appareil électrique ou électronique usagé comporte des piles ou des accumulateurs, veuillez les mettre séparément et préalablement au rebut conformément à la législation locale en vigueur.

En veillant à la mise au rebut correcte de ce produit, vous contribuerez à assurer le traitement, la récupération et le recyclage nécessaires de ces déchets, et préviendrez ainsi les effets néfastes potentiels de leur mauvaise gestion sur l'environnement et la santé humaine.

2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

Suisse : les équipements électriques ou électroniques usagés peuvent être ramenés gratuitement au détaillant, même si vous n'achetez pas un nouvel appareil. Pour obtenir la liste des autres sites de collecte, veuillez vous reporter à la page d'accueil du site www.swico.ch ou www.sens.ch.

B. Informations sur la mise au rebut à l'intention des entreprises

1. Au sein de l'Union européenne

Si ce produit est utilisé dans le cadre des activités de votre entreprise et que vous souhaitez le mettre au rebut :

Veuillez contacter votre revendeur SHARP qui vous informera des conditions de reprise du produit. Les frais de reprise et de recyclage pourront vous être facturés. Les produits de petite taille (et en petites quantités) pourront être repris par vos organisations de collecte locales.

Espagne : veuillez contacter l'organisation de collecte existante ou votre administration locale pour les modalités de reprise de vos produits usagés.

2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

[illegible]

SHARP

SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH

SonninstraÙe 3, D-20097 Hamburg

SHARP CORPORATION
OSAKA, JAPAN